

SVGW

Schweizerischer Verein des  
Gas- und Wasserfaches  
Grütlistrasse 44  
CH-8027 Zürich

Zertifizierungsstelle GAS

Schweizerischer Verein des  
Gas- und Wasserfaches  
Eschenstrasse 10  
CH-8603 Schwerzenbach



## ZERTIFIKAT Nr. 09-034-8 SVGW/VKF

**Antragsteller:** Ehrle Reinigungstechnik GmbH, DE-89257 Illertissen  
**Hersteller:** Ehrle Reinigungstechnik GmbH, DE-89257 Illertissen

Gestützt auf das Prüf- und Zertifizierungsreglement der Technischen Prüfstelle Gas des SVGW, auf den Bericht Nr. 09-034-8 sowie auf die Brandschutzvorschriften VKF zertifiziert der SVGW folgende Serienprodukte:

**Produkt:** Hochdruckreiniger mit Gebläsebrenner  
**Stamm-Bezeichnung:** HSC CarWash Boiler 150-SB  
**Modelle/Typen:** HSC 1140-ST Gas CarWash Gas LCE Boiler 150-SB CarWash Gas  
**Prüfgrundlage:** 90/396/EWG, 97/23/EG, EN 676  
VKF- Brandschutzrichtlinie, Wärmetechnische Anlagen (2003)  
**Zertifizierungsgrundlage:** Bericht, Nrn. 11272 (04/96), 15864 (10/07), 16059 (08/08) des GWI, DE-Essen  
**Kategorie:** II2H3+  
**Installationsart:** B23  
**Gültigkeit:** bis zum 31.07.2014  
**Bestimmungen:**

- Vorbehalten bleiben Auflagen im Zusammenhang mit dem Vollzug der gesetzlich vorgeschriebenen Marktüberwachung gemäss Bundesgesetz über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten vom 19.03.1976 (Stand 06/06).
- Das Zertifikat gilt aufgrund der Vereinbarung SVGW/VKF vom 1.2.1999 gleichzeitig als **Anerkennungsausweis für den Brandschutz.**
- Weitere Bestimmungen siehe unter Ziff. 14, Auflagen im SVGW- Bericht, Nr. 09-034-8.

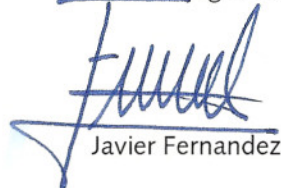
Der Auftraggeber ist somit berechtigt, diese Produkte als SVGW- zertifiziert anzubieten und das SVGW-Konformitätszeichen zu verwenden (Publikation im Zertifizierungsverzeichnis Gas, Kap. 8.0).



akkreditiert nach:  
SN EN 45011  
SCESp 025

SCHWEIZERISCHER VEREIN DES GAS- UND WASSERFACHES

Leiter/Sachbearbeiter  
Zertifizierungsstelle:

  
Javier Fernandez

Stellvertreter  
Zertifizierungsstelle:

  
Klaus Frick

Zürich, 07.08.2009